



# Quick Installation Guide

Wi-Fi 6 Range Extender

A23

Please read this guide before you start with the quick setup upon the first use.

This guide instructs how to install and connect the device. For more information, such as the description of symbols displayed on relevant materials, visit [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com) or scan the **Product Documents** QR code of this guide.



# CONTENTS

---

01 / English

08 / Deutsch

11 / Español

14 / Čeština

17 / Français

20 / Italiano

23 / Magyar

26 / Nederlands

29 / Русский

32 / Português

35 / Polski

38 / Română

41 / Slovenščina

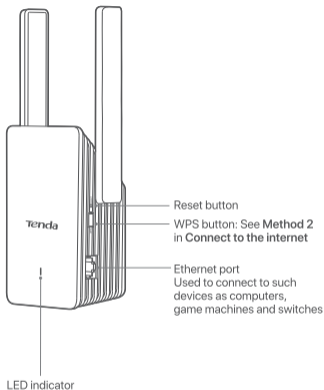
44 / Ελληνικά

47 / Български

50 / Türkçe

53 / Українська

## Appearance



**Solid green:** Extended successfully. Proper position or too close to the router

**Solid yellow:** Extended successfully. Fair position. Move the extender closer to the router

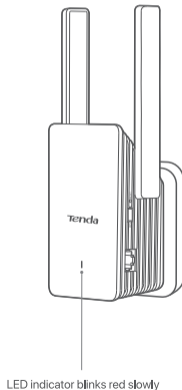
**Solid red:** Extended successfully. The extender is too far away from the router

**Blinking red slowly:** Startup Completed. Not extended or failed to extend

**Blinking green fast:** Extending by WPS button

## ❶ Power on the extender

Plug the extender into a power outlet near the router, and wait until the LED indicator of the extender blinks red slowly.

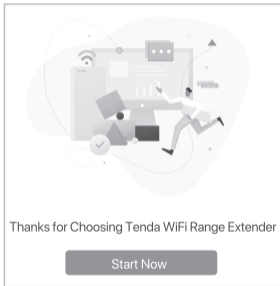


## II Connect to the internet

### Method 1: Set up the extender by web UI

#### ■ Setup by smartphone

1. Connect the smartphone to the WiFi network of the extender: **Tenda\_EXT** and when the web UI of the extender is displayed automatically, tap **Start Now**.



#### Tips

If the above page does not appear, start a web browser, and access [re.tenda.cn](http://re.tenda.cn) in the address bar to manually log in to the web UI. If the web UI still does not appear, refer to Q1 in FAQ.

### 2. Set Login Password, and tap Next.

Set Login Password

Set Extender Login Password

For network security, please set a login password for logging in to the web UI.

Login Password

Confirm Password

Not now

Next

3. Choose the WiFi network to be extended and enter its WiFi password, and then tap **OK**.

**Tips**

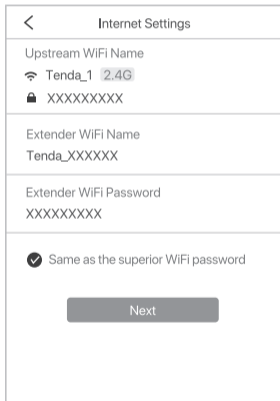
If the WiFi network you want to extend does not have a 5 GHz band, you can tap **Skip** in the upper-right corner to skip it.



4. Change the WiFi name and WiFi password of the extender as required, and tap **Next**.

**Tips**

To use the same password for the upstream device and extender, tick **Same as the superior WiFi password**.




5. Read the extension message, and tap **Extend**.

**Internet Settings**

Before you start, record the following information for confirmation after extension.

LED indicator **lighting solid** on indicates successful extension. You can connect to the following WiFi network to access the internet


WiFi Name Tenda\_1  
WiFi Password XXXXXXXX



- Solid green: Proper position or too close to the router
- Solid yellow: Fair position. Move towards the router
- Solid red: Poor position. Move towards the router

LED indicator **blinking red** indicates extension failed. Please connect to the following network to extend again

WiFi Name Tenda\_EXT



- Blinking red: Extension failed. Please connect to the WiFi network of the extender (Tenda\_EXT) and extend again

**Extend**


Wait a moment until the extension finishes. Now you can connect to the WiFi network you set.

**Internet Settings**

Before you start, record the following information for confirmation after extension.

LED indicator **lighting solid** on indicates successful extension. You can connect to the following WiFi network to access the internet

WiFi Name Tenda\_1  
WiFi Password XXXXXXXX



- Blinking red: Extension failed. Please connect to the WiFi network of the extender (Tenda\_EXT) and extend again

**Extend**

40%

Extending WiFi network ... Please wait

## ■ Setup by computer

1. Connect your laptop to the WiFi network of the extender: **Tenda\_EXT**, or use an Ethernet cable to connect the computer to the Ethernet port of the extender.
2. Enter the **re.tenda.cn** in the address bar to access the web UI of the extender. Click **Start Now**.
3. Follow the onscreen instructions to complete the setup.



### Tips

If the web UI still does not appear, refer to **Q1** in **FAQ**.

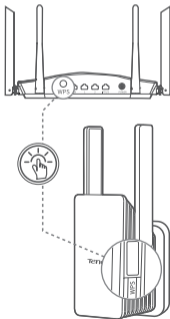
## Method 2: Set up the extender by WPS button



### Tips

This method is applicable for the router having a WPS button or supporting Tenda Wi-Fi+Mesh technology.

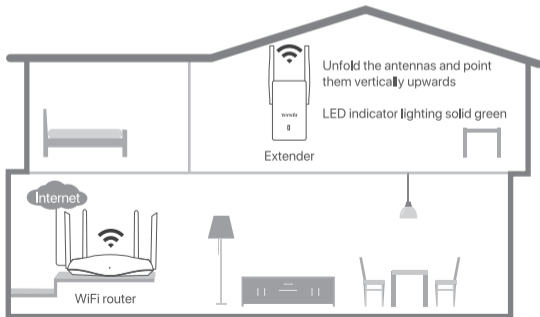
1. Press the **WPS** button on the router to enable its WPS function.
2. Within 2 minutes, press the **WPS** button on the extender, and its LED indicator blinks green fast. When the LED indicator lights solid green, the setup is successful.



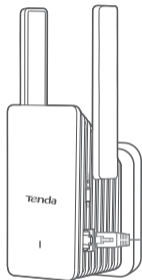


## III Relocate the extender

1. Refer to the following relocation tips to locate the extender to obtain a better performance.
  - Place the extender between the router and the WiFi dead zone (the location you choose must be within the coverage of the router).
  - Keep your extender away from electronics with strong interference, such as microwave ovens, induction cookers, and refrigerators.
  - Place the extender in a high position with few obstacles.
2. Observe the LED indicator of the extender to ensure the extender is located in the proper position.
  - Solid green: Proper position.
  - Solid yellow: Fair position. Move the extender closer to the router.
  - Solid red: Poor position. Move the extender closer to the router.



## IV Connect to the extender

**WiFi Name:**

WiFi name you set or WiFi name of the router

**WiFi Password:**

WiFi password you set or same as the router



Wireless clients  
(such as smartphone)

Ethernet cable



Computer

## I Den Repeater einschalten

Schließen Sie den Repeater an eine Steckdose in der Nähe des Routers an, und warten Sie, bis die LED-Anzeige des Repeaters langsam rot blinkt.

## II Mit dem Internet verbinden

### Methode 1: Den Repeater über die Weboberfläche einrichten

#### ■ Einrichtung per Smartphone

1. Verbinden Sie ihr Smartphone mit dem WLAN-Netzwerk des Repeaters: **Tenda\_EXT**, sollte die Weboberfläche des Repeaters automatisch angezeigt werden, tippen Sie auf **Jetzt starten**.



#### Tipps

Wenn die obige Seite nicht erscheint, starten Sie bitte einen Webbrowser und rufen Sie **re.tenda.cn** in der Adressleiste auf, um sich manuell bei der Web-Benutzeroberfläche anzumelden. Wenn die Weboberfläche immer noch nicht angezeigt wird, lesen Sie **Q1** in **FAQ**.

---

2. Richten Sie ein **Anmeldepasswort** ein und tippen Sie auf **Weiter**.
3. Wählen Sie das **WLAN-Netzwerk** aus, dessen Reichweite Sie erweitern möchten, geben Sie dessen **WLAN-Passwort** ein und tippen Sie dann auf **OK**.



#### Tipps

Wenn das **WLAN-Netzwerk**, das Sie erweitern möchten, nicht über ein **5-GHz-Band** verfügt, können Sie in der oberen rechten Ecke auf **Überspringen** klicken.

---

4. Ändern Sie den **WLAN-Namen** und das **WLAN-Passwort** des Extenders wie vorgeschrieben, und klicken Sie auf **Weiter**.



#### Tipps

Um für das vorgeschaltete Gerät und den Repeater dasselbe Kennwort zu verwenden, klicken Sie auf **Gleiches Kennwort wie für das vorgeschaltete WLAN**.

---

5. Lesen Sie die Erweiterungsmeldung, und klicken Sie auf **Erweitern**.

Warten Sie einen Moment, bis die Reichweitenerweiterung abgeschlossen ist. Jetzt können Sie eine Verbindung zu dem von Ihnen eingestellten WLAN-Netzwerk herstellen.

#### ■ Einrichtung per Computer

1. Verbinden Sie Ihren Laptop mit dem WLAN-Netzwerk des Repeaters: **Tenda\_EXT**, oder verwenden Sie ein Ethernet-Kabel, um ihren Computer mit dem Ethernet-Port des Repeaters zu verbinden.
2. Um auf die Weboberfläche des Repeaters zuzugreifen, geben Sie **re.tenda.cn** in die Browserzeile ein. Klicken Sie dann auf **Jetzt starten**.
3. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.



Tipps

Wenn die Weboberfläche immer noch nicht angezeigt wird, lesen Sie **Q1** in **FAQ**.

---

## Method 2: Einrichten des Repeaters mit der WPS-Taste

---



Tipps

Diese Methode gilt für Router, die eine WPS-Taste haben oder die Tenda Wi-Fi+ Mesh-Technologie unterstützen.

---

1. Drücken Sie die Taste **WPS** am Router, um dessen WPS-Funktion zu aktivieren.
2. Drücken Sie innerhalb von 2 Minuten die Taste **WPS** am Repeater während die LED-Anzeige schnell grün blinkt. Wenn die LED-Anzeige dauerhaft grün leuchtet, war die Einrichtung erfolgreich.

## III Positionieren des Repeaters

1. Um eine bessere Leistung zu erzielen, beachten Sie die folgenden Tipps zur Positionierung des Repeaters.
  - Platzieren Sie den Repeater zwischen dem Router und einem Bereich ohne WLAN-Empfang (der von Ihnen gewählte Standort muss sich innerhalb der Reichweite des Routers befinden).
  - Halten Sie den Repeater fern von Elektronikgeräten mit starken Störsignalen, wie z. B. Mikrowellen, Induktionsherde oder Kühlschrank.
  - Bringen Sie den Extender an einer hohen Stelle mit wenigen Hindernissen an.
2. Beobachten Sie die LED-Anzeige des Extenders, um sicherzustellen, dass sich der Repeater auch in der richtigen Position befindet.
  - Grün leuchtend: Richtige Positionierung.
  - Einfarbig gelb: Mittelmäßige Positionierung. Verlegen Sie den Repeater näher an den Router.
  - Einfarbig rot: Schlechte Positionierung. Verlegen Sie den Extender näher an den Router.

## IV Mit dem Repeater verbinden

WLAN-Name: Der von Ihnen festgelegte WLAN-Name oder der WLAN-Name des Routers

WLAN-Passwort: Das von Ihnen festgelegte WLAN-Passwort oder das gleiche wie bei Ihrem Routers

## I Encender el extensor

Conecte el extensor a una toma de corriente cerca del router y espere hasta que el indicador LED del extensor parpadee lentamente en rojo.

## II Conectar al internet

### Método 1: Configurar el extensor por interfaz de usuario web

#### ■ Instalación por teléfono inteligente

1. Conecte el teléfono inteligente a la red WiFi del extensor: **Tenda\_EXT** y cuando la web UI del extensor se muestra automáticamente, toque **Empezar Ahora**.



#### Consejos

Si la página de arriba no aparece, abra un navegador web, y introduzca **re.tenda.cn** en la barra de dirección manualmente para iniciar sesión en la web UI. Si la web UI no aparece, consulte la **Q1** en la sección de **Preguntas Frecuentes**.

---

2. Establezca **Contraseña de Inicio de Sesión**, y toque **Siguiente**.
3. Seleccione la red WiFi que desea ampliar e introduzca su contraseña de WiFi y, a continuación, toque **OK**.



#### Consejos

Si la red WiFi que desea ampliar no tiene una banda de 5 GHz, puede hacer clic en **Skip** en la esquina superior derecha para omitirla.

---

4. Cambie el nombre y la contraseña WiFi del extensor tal como se solicita y toque **Next**.



#### Consejos

Para usar la misma contraseña para el dispositivo ascendente y el extensor, marque **Same as the superior WiFi password**.

---

5. Lea el mensaje de la extensión y toque **Extend**.

Espere un momento hasta que finalice la extensión. Ahora puede conectarse a la red WiFi que configuró.

#### ■ Instalación por ordenador

1. Conecte su portátil a la red WiFi del extensor: **Tenda\_EXT**, o utilice un cable Ethernet para conectar el ordenador al puerto Ethernet del extensor.
2. Introduzca **re.tenda.cn** en la barra de dirección para acceder a la interfaz de usuario web del extensor. Haga clic en **Empezar Ahora**.
3. Siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración.



#### Consejos

Si la web UI no aparece, consulte la Q1 en la sección de Preguntas Frecuentes.

---

## Método 2: Configure el extensor con el botón WPS

---



#### Consejos

Este método es aplicable para un enrutador que tiene un botón WPS o compatible con Tenda Wi-Fi + tecnología Malla.

---

1. Pulse el botón **WPS** en el enrutador para habilitar su función de WPS.
2. En 2 minutos, presione el botón **WPS** en el extensor y su indicador LED parpadeará rápidamente en verde. Cuando el indicador LED se ilumine en verde fijo, la configuración se ha realizado correctamente.

## III Reubicar el extensor

1. Consulte los siguientes consejos de recolocación para colocar el extensor y obtener un mejor funcionamiento.
  - Coloque el extensor entre el enrutador y la zona muerta de WiFi (la ubicación que seleccione debe estar dentro de la cobertura del enrutador).
  - Mantenga su extensor alejado de los aparatos electrónicos con una fuerte interferencia, tales como microondas, cocina de inducción y nevera.
  - Coloque el extensor en una ubicación alta con pocos obstáculos.
2. Observe el indicador LED del extensor para asegurarse de que el extensor está colocado en una ubicación adecuada.
  - Verde fijo: Ubicación adecuada.
  - Amarillo sólido: Ubicación justa. Coloque el extensor más cerca del router.
  - Rojo sólido: Mala ubicación. Coloque el extensor más cerca del router.

## IV Conectar al extensor

Nombre del WiFi: Nombre WiFi que configuró o nombre del WiFi del router

Contraseña de WiFi: Contraseña WiFi que configuró o la misma que el router



## I Spuštění extenderu

Zapojte zesilovač do zásuvky poblíž routeru a vyčkejte, dokud kontrolka LED zesilovače nebude pomalu blikat červeně.

## II Připojení k internetu

### Metoda 1: Nastavení zesilovače podle webového uživatelského rozhraní

#### ■ Nastavení pomocí smartphonu

1. Připojte smartphone k WiFi síti prodlužovače: **Tenda\_EXT** a když se automaticky zobrazí webové uživatelské rozhraní prodlužovače, klepněte na **Začněte hned**.



Tipy

Pokud se výše uvedená stránka nezobrazí, spusťte webový prohlížeč a přejděte na **re.tenda.cn** a se ručně přihlaste do webového uživatelského rozhraní. Pokud se stránka uvedená výše nezobrazí, **nahlédněte do Q1 ve FAQ**.

---

2. Nastavte **Přihlašovací Heslo**, a klepněte na **Další**.
3. Zvolte síť WiFi, kterou chcete rozšiřovat a zadejte její heslo pro WiFi. Pak klepněte na **OK**.



Tipy

Pokud síť WiFi, kterou chcete rozšiřovat, nemá pásmo 5 GHz, můžete **kliknout na Přeskočit** v pravém horním rohu, a tuto **vůli** vynechat.

---

4. Změňte název WiFi a heslo k WiFi zesilovače, jak je požadováno, a klepněte na **Další**.



Tipy

Abyste použili totéž heslo pro předřazené zařízení a zesilovač, zaškrtněte **Stejně jako nadřazené heslo k WiFi**.

---

5. Přečtěte si zprávu o rozšíření a klepněte na **Rozšířit**.

Vyčkejte chvíli, dokud rozšíření neskončí. Nyní se můžete připojit síti WiFi, kterou jste nastavili.

#### ■ Nastavení pomocí počítače

1. Připojte notebook k WiFi síti prodlužovače: **Tenda\_EXT**, nebo použijte ethernetový kabel pro připojení počítače k ethernetovému portu prodlužovače.
2. Do adresního řádku zadejte **re.tenda.cn** a tím se dostanete do webového uživatelského rozhraní zesilovače. Klikněte na **Začněte hned**.
3. Postupujte podle pokynů na obrazovce a dokončete nastavení.



Tipy

Pokud se stránka uvedená výše nezobrazí, nahleďte do **Q1** ve **FAQ**.

---

## Metoda 2: Nastavení zesilovače tlačítkem WPS

---



Tipy

Tato metoda je použitelná pro router, který má tlačítko WPS nebo podporuje technologii Tenda Wi-Fi+ Mesh.

---

1. Stisknutím tlačítka **WPS** na routeru povolíte funkci WPS.
2. Do 2 minut stiskněte tlačítko **WPS** na zesilovači a jeho kontrolka LED bliká rychle zeleně.

## III Rozšiřovač přemístěte

1. Podívejte se na následující tipy pro umístění prodlužovače, abyste získali lepší výkon.
  - Umístěte prodlužovač mezi směrovač a mrtvou zónu WiFi (zvolené místo musí být v rámci pokrytí routeru).
  - Udržuje uzly v bezpečné vzdálenosti od elektroniky se silným rušením, jako jsou mikrovlnné trouby, indukční vařiče a chladničky.
  - Umístěte prodlužovač do vysoké polohy s málo překážkami.
2. Sledujte LED kontrolku prodlužovače, abyste se ujistili, že je umístěn ve správné poloze.
  - Svítící zelená: Správné umístění.
  - Nepřerušovaná žlutá: Dostačující umístění. Přemístěte prodlužovač blíže k WiFi routeru.
  - Nepřerušovaná červená: Špatné umístění. Přemístěte prodlužovač blíže k WiFi routeru.

## IV Připojení k prodlužovači

Název bezdrátové sítě: Vámi nastavený název WiFi nebo název WiFi routeru

Heslo bezdrátové sítě: Vámi nastavené heslo WiFi nebo stejné jako pro router

## I Mettez l'amplificateur sous tension

Branchez le répéteur sur une prise de courant située à proximité du routeur et attendez que le voyant LED du répéteur clignote lentement en rouge.

## II Se connecter à Internet

### Méthode 1: Configurer le répéteur via l'interface utilisateur web

#### ■ Configuration via smartphone

1. Connectez le smartphone au réseau Wi-Fi du répéteur: **Tenda\_EXT**. Une fois que l'interface utilisateur web du répéteur s'affiche, cliquez sur **Commencer Maintenant**.



#### Astuces

Si la page ci-dessus ne s'affiche pas, veuillez lancer un navigateur web, et vous rendre sur **re.tenda.cn** dans la barre d'adresse pour vous connecter manuellement à l'interface utilisateur web. Si la page ci-dessus ne s'affiche toujours pas, reportez-vous à **Q1** dans la **FAQ**.

---

2. Définissez un **Mot de passe de connexion**, et appuyez sur **suivant**.
3. Choisissez le réseau WiFi à répéter et saisissez son mot de passe WiFi, puis appuyez sur **OK**.



#### Astuces

Si le réseau WiFi que vous voulez répéter n'a pas de bande 5 GHz, vous pouvez cliquer sur **Passer** dans le coin supérieur droit pour sauter cette étape.

---

4. Modifiez le nom et le mot de passe WiFi du répéteur selon vos besoins, puis cliquez sur **Suivant**.



#### Astuces

Pour utiliser le même mot de passe pour le périphérique amont et le répéteur, cochez **Idem que le mot de passe WiFi ci-dessus**.

---

5. Lisez le message de répétition, et appuyez sur **Répéter**.

Attendez un moment que la répétition se termine. Vous pouvez maintenant vous connecter au réseau WiFi que vous avez défini.

#### ■ Configuration via ordinateur

1. Connectez votre ordinateur portable au réseau Wi-Fi du répéteur : **Tenda\_EXT**, ou utilisez un câble Ethernet pour connecter votre ordinateur au port Ethernet du répéteur.
2. Saisissez **re.tenda.cn** dans la barre d'adresse pour accéder à l'interface utilisateur web du répéteur. Cliquez sur **Commencer Maintenant**.
3. Suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.



#### Astuces

Si la page ci-dessus ne s'affiche toujours pas, reportez-vous à **Q1** dans la **FAQ**.

---

## Méthode 2: Configurer le répéteur via le bouton WPS

---



#### Astuces

Cette méthode est applicable pour les routeurs disposant d'un bouton WPS ou prenant en charge la technologie Tenda Wi-Fi+Mesh.

---

1. Appuyez sur le bouton **WPS** du routeur pour activer la fonction WPS.
2. Dans les 2 minutes, appuyez sur le bouton **WPS** du répéteur, le voyant LED clignotera alors rapidement en vert. Lorsque le voyant LED s'allume en vert fixe, la configuration est réussie.

## III Repositionner le répéteur

1. Reportez-vous aux conseils de repositionnement suivants pour placer le répéteur de manière optimale et obtenir de meilleures performances.
  - Placez le répéteur entre le routeur et la zone morte Wi-Fi (l'emplacement que vous choisissez doit être dans la couverture du routeur).
  - Tenez votre répéteur à l'écart des appareils électroniques produisant de fortes interférences, tels que fours à micro-ondes, plaques à induction et réfrigérateurs.
  - Placez le répéteur en hauteur dans un endroit dégagé.
2. Observez le voyant LED du répéteur pour vous assurer qu'il est placé dans un emplacement adéquat.
  - Vert fixe: Emplacement optimal.
  - Jaune fixe: Emplacement correct. Rapprochez le répéteur du routeur.
  - Rouge fixe: Emplacement inadéquat. Rapprochez le répéteur du routeur.

## IV Connexion au répéteur

Nom WiFi: Nom WiFi que vous avez défini ou nom WiFi du routeur

Mot de passe WiFi: Mot de passe WiFi que vous avez défini ou identique à celui du routeur

## I Accendere l'Extender

Collegare l'extender a una presa di corrente vicina al router e attendere che l'indicatore LED dell'extender lampeggi lentamente in rosso.

## II Connesso a Internet

### Metodo 1: Configurazione dell'extender tramite interfaccia web

#### ■ Impostazione tramite smartphone

1. Collega lo smartphone alla rete WiFi dell'extender: **Tenda\_EXT** e quando l'interfaccia web dell'extender viene visualizzata automaticamente, toccare **Inizia Adesso**.

---

#### Suggerimenti

Se la pagina sopra non appare, avviare un browser web e accedere a **re.tenda.cn** nella barra degli indirizzi per accedere manualmente all'interfaccia web. Se la pagina sopra indicata non si apre, fare riferimento alla domanda **Q1** nella sezione **FAQ**.

---

2. Imposta **Password di accesso**, e tocca **Successivo**.
3. Scegliere la rete WiFi da estendere e inserire la relativa password WiFi, quindi toccare **OK**.

---

#### Suggerimenti

Se la rete WiFi che si desidera estendere non ha una banda a 5 GHz, è possibile fare clic su **Salta** nell'angolo in alto a destra per saltarla.

---

4. Modificare il nome WiFi e la password WiFi dell'extender come richiesto e toccare **Avanti**.

---

#### Suggerimenti

Per utilizzare la stessa password per il dispositivo a monte e l'extender, selezionare **Stessa password del WiFi superiore**.

---

5. Leggere il messaggio di estensione e toccare **Estendi**.

Attendere un attimo fino al termine dell'estensione. Ora è possibile connettersi alla rete WiFi impostata.

#### ■ Configurazione tramite computer

1. Collega il tuo computer portatile alla rete WiFi dell'extender: **Tenda\_EXT**, o usa un cavo Ethernet per collegare il computer alla porta Ethernet dell'extender.
2. Digitare **re.tenda.cn** nella barra degli indirizzi per accedere all'interfaccia web dell'extender. Fai clic su **Inizia Adesso**.
3. Seguire le istruzioni sullo schermo per completare la configurazione.

---

#### Suggerimenti

Se la pagina sopra indicata non si apre, fare riferimento alla domanda **Q1** nella sezione **FAQ**.

---

## Metodo 2: Impostazione dell'extender tramite pulsante WPS

---

#### Suggerimenti

Questo metodo è applicabile al router che ha un pulsante WPS o che supporta la tecnologia Tenda Wi-Fi+ Mesh.

---

1. Premere il pulsante **WPS** sul router per abilitare la sua funzione WPS.
2. Entro 2 minuti, premere il pulsante **WPS** sull'extender e l'indicatore LED lampeggia velocemente in verde. Quando l'indicatore LED diventa verde fisso, l'impostazione è riuscita.



## III Riposizionare l'extender

1. Fai riferimento ai seguenti consigli di riposizionamento per posizionare l'extender in modo da ottenere prestazioni migliori.
  - Posiziona l'extender tra il router e la zona morta WiFi (la posizione che scegli deve essere all'interno della copertura del router).
  - Tieni l'extender lontano dai dispositivi elettronici con forti interferenze, come il forno a microonde, il fornello a induzione e il frigorifero.
  - Posizionare l'extender in una posizione alta con pochi ostacoli.
  
2. Osservare l'indicatore LED dell'estensore per assicurarsi che l'estensore sia posizionato correttamente.
  - Verde fisso: Posizione corretta.
  - Giallo fisso: Posizione discreta. Avvicinare l'extender al router.
  - Rosso fisso: Pessima posizione. Avvicinare l'extender al router.

## IV Collegarsi all'extender

Nome WiFi: Nome WiFi impostato dall'utente o nome WiFi del router

Password del WiFi: Password WiFi impostata o uguale a quella del router

## I A bővítő bekapcsolása

Csatlakoztassa a hatótávnövelőt a router közelében lévő hálózati csatlakozóaljzathoz és várjon, amíg az hatótávnövelő LED jelzőfénye pirosan lassan villogni kezd.

## II Csatlakozás az internethez

### 1. módszer: A hatótávnövelő beállítása webes felhasználói felülettel

#### ■ Beállítás okostelefonnal

1. Csatlakoztassa okostelefonját a hatótávnövelő WiFi hálózatához: **Tenda\_EXT** és amikor a hatótávnövelő webes felhasználói felülete automatikusan megjelenik, érintse meg: **Indítás Most**.



Tipp

Amennyiben a fenti oldal nem jelenik meg, kérjük, indítson el egy web böngészőt, a címsávban nyissa meg a **re.tenda.cn** oldalt és manuálisan jelentkezzen be a webes felhasználói felületen. Ha a webes felhasználói felület továbbra sem jelenik meg, olvassa el a **GYIK Q1** kérdését.

2. Állítsa be a **Bejelentkezési Jelszót**, és érintse meg: **Következő**.

3. Válassza ki a bővítendő WiFi hálózatot, írja be a WiFi jelszót, majd kattintson az **OK** gombra.



Tipp

Ha a WiFi hálózat, aminek a hatótávját növelni akarja, nem rendelkezik 5 GHz-es sávval, a jobb felső sarokban található **Kihagyás** gombra kattintva kihagyhatja.

4. Szükség szerint módosítsa a hatótávnövelő WiFi nevét és WiFi jelszavát, majd kattintson a **Tovább** gombra.



Tipp

Ha ugyanazt a jelszót szeretné használni az upstream eszközhöz és a hatótávnövelőhöz, jelölje be az **Ugyanaz, mint a felettes WiFi jelszó** lehetőséget.

5. Olvassa el a hatótávnövelő üzenetét, majd koppintson a **Hatótávnövelés** lehetőségre.

Várjon egy pillanatot, amíg a hatótávnövelés befejeződik. Most már csatlakozhat a beállított WiFi hálózathoz.

#### ■ Beállítás számítógéppel

1. Csatlakoztassa számítógépét a hatótávnövelő WiFi hálózatahoz: **Tenda\_EXT**, vagy egy Ethernet kábel segítségével csatlakoztassa a számítógépet a hatótávnövelő Ethernet portjához.
2. A hatótávnövelő webes felhasználói felületének eléréséhez írja be a **re.tenda.cn** címet a címsorba. Kattintson az **Indítás Most-ra**.
3. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez.



#### Tippek

Ha a webes felhasználói felület továbbra sem jelenik meg, olvassa el a **GYIK Q1** kérdését.

---

## 2. módszer: Hatótávnövelő beállítása a WPS gomb segítségével

---



#### Tippek

Ez a módszer a WPS gombbal rendelkező vagy a Tenda Wi-Fi + Mesh technológiát támogató routerrel használható.

---

1. Nyomja meg a **WPS** gombot a routeren a WPS funkció engedélyezéséhez.
2. 2 percen belül, nyomja meg a **WPS** gombot a hatótávnövelőn és a LED jelzőfénye zölden gyorsan kezd villogni. A beállítás akkor sikeres, ha a LED jelzőfénye folyamatosan zölden világít.

## III A hatótávnövelő áthelyezése

1. A jobb teljesítmény érdekében, olvassa el a következő hatótávnövelő áthelyezési tippeket.

- Helyezze a hatótávnövelőt a router és a WiFi holttere közé (a választott helynek a router lefedettségi területén kell lennie).
- Tartsa távol a hatótávnövelőt erős interferenciával rendelkező elektronikától, például mikrohullámú sütőtől, indukciós tűzhelytől és hűtőszekrénytől.
- Helyezze a hatótávnövelőt kevés akadállyal rendelkező magas helyre.

2. Figyelje a hatótávnövelő LED jelzőfényét, hogy meggyőződjön arról, hogy a hatótávnövelő megfelelő helyre van helyezve.

- Folyamatos zöld: Megfelelő helyzet.
- Folyamatos sárga: Jó helyzet. Helyezze közelebb a bővítőt a routerhez.
- Folyamatos piros: Nem jó helyzet. Helyezze közelebb a bővítőt a routerhez.

## IV Csatlakozás a hatótávnövelőhöz

WiFi név: A beállított WiFi-név vagy a router WiFi-neve

WiFi-jelszó: A beállított WiFi jelszó, vagy megegyezik a routerével

## I Schakel de signaalversterker in

Steek de verlenger in een stopcontact in de buurt van de router en wacht tot de LED-indicator van de verlenger langzaam rood knippert.

## II Maak verbinding met internet

### Methode 1: Stel de signaalversterker in via web UI

#### ■ Instellen via smartphone

1. Verbind de smartphone met het Wifi-netwerk van de signaalversterker: **Tenda\_EXT**, als je de webinterface van de signaalversterker automatisch ziet verschijnen, klik **Start Nu**.



Tips

Als bovenstaande pagina niet verschijnt ga dan naar een webbrowser en ga naar [re.tenda.cn](http://re.tenda.cn) om handmatig in te loggen op de webinterface. Als de webinterface alsnog niet verschijnt ga dan naar **Q1** in **FAQ**.

---

2. Stel **Inlog wachtwoord** in, en klik op **Volgende**.

3. Kies het wifi-netwerk dat uitgebreid moet worden, voer het wifi-wachtwoord in en tik vervolgens op **OK**.



Tips

Als het wifi-netwerk dat u wilt uitbreiden geen 5 GHz-band heeft, kunt u in de hoek rechtsboven op **Over slaan** klikken om over te slaan.

---

4. Wijzig indien nodig de wifi-naam en het wifi-wachtwoord van de verlenger en tik op **Volgende**.



Tips

Om hetzelfde wachtwoord te gebruiken voor het upstream-apparaat en de verlenger, tik op **Hetzelfde als het superieure wifi-wachtwoord** aan.

---

5. Lees het uitbreiding bericht en tik op **Uitbreiden**.

Ogenblik geduld totdat de uitbreiding is voltooid. Nu kunt u verbinding maken met het wifi-netwerk dat u hebt ingesteld.

#### ■ Instellen via computer

1. Verbind je laptop met het WiFi-netwerk van de signaalversterker: **Tenda\_EXT**, of gebruik een Ethernetkabel om de computer met de Ethernetpoort van de signaalversterker te verbinden.
2. Voer **re.tenda.cn** in de adresbalk om toegang te verkrijgen tot de web-UI van de verlenger. Klik **Start Nu**.
3. Volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien.



Tips

Als de webinterface alsnog niet verschijnt ga dan naar **Q1** in **FAQ**.

---

## Method 2: Stel de signaalversterker in met de WPS-knop

---



Tips

Deze methode is mogelijk als de router een WPS-knop of ondersteunende Tenda Wifi+ Mesh technologie heeft.

---

1. Druk de **WPS** knop op de router in om de WPS-functie te activeren.
2. Druk binnen 2 minuten op de **WPS** knop op de verlenger en de LED-indicator zult snel groen knipperen.

## III Verplaats de signaalversterker

1. Bekijk de volgende plaatsingstips om de signaalversterker zo te plaatsen dat hij beter werkt.
  - Plaats de signaalversterker tussen de router en de dode WiFi-zone (de plek die je kiest moet binnen bereik van de router zijn).
  - Houd je signaalversterker uit de buurt van elektronica met een sterke straling, zoals een magnetron, inductieplaat, en koelkast.
  - Plaats de signaalversterker hoger, met minder obstakels.
2. Bekijk de LED-indicator van de signaalversterker om er verzekerd van te zijn dat de signaalversterker in de juiste positie is geplaatst.
  - Effen groen: Juiste positie.
  - Constant geel: Redelijke positie. Plaats de signaalversterker dichterbij de Wifi-router.
  - Constant rood: Slechte positie. Plaats de signaalversterker dichterbij de Wifi-router.

## IV Verbinding met de signaalversterker

WiFi-naam: Wifi-naam die u instelt of wifi-naam van de route

WiFi-wachtwoord: Wifi-wachtwoord dat u hebt ingesteld of hetzelfde als de router

## I Включите расширитель

Подключите расширитель к розетке рядом с маршрутизатором, и дождитесь, когда светодиодный индикатор расширителя начнет медленно мигать красным цветом.

## II Подключение к Интернету

### Способ 1: Настройте расширитель через пользовательский веб-интерфейс

#### ■ Настройка через смартфон

1. Подключите смартфон к сети WiFi расширителя: **Tenda\_EXT**. Когда пользовательский веб-интерфейс расширителя автоматически отобразится, нажмите **Начать**.



Совет

Если вышеуказанная страница не появляется, нажмите на веб-браузер и введите **re.tenda.cn** в адресной строке, чтобы вручную войти в пользовательский веб-интерфейс. Если пользовательский веб-интерфейс по-прежнему не появляется, см. **Вопрос 1** в разделе **Вопросы и ответы**.

---

2. Установите **Пароль учетной записи** и нажмите **Далее**.
3. Выберите сеть **Wi-Fi** для расширения и введите ее пароль **Wi-Fi**, а затем нажмите **ОК**.



Совет

Если сеть **Wi-Fi**, которую Вы хотите расширить, не имеет диапазона 5 ГГц, нажмите **Пропустить** в правом верхнем углу для пропуска.

---

4. При необходимости измените имя **Wi-Fi** и пароль **Wi-Fi** расширителя и нажмите **Далее**.



Совет

Чтобы использовать один и тот же пароль для вышестоящего устройства и расширителя, отметьте **Совпадает с главным паролем Wi-Fi**.

---



5. Прочтите сообщение о расширении и нажмите **Расширить**.

Дождитесь завершения расширения. Теперь Вы можете подключиться к установленной Вами сети Wi-Fi.

#### ■ Настройка через компьютер

1. Подключите ноутбук к сети WiFi расширителя: **Tenda\_EXT**, или подключите компьютер к порту Ethernet расширителя с помощью Ethernet-кабеля.
2. Введите **re.tenda.cn** в адресную строку для доступа к пользовательскому веб-интерфейсу расширителя. Нажмите **Начать**.
3. Следуйте инструкциям на экране для завершения настройки.



Совет

Если пользовательский веб-интерфейс по-прежнему не появляется, см. **Вопрос 1** в разделе **Вопросы и ответы**.

---

## Способ 2: Настройте расширитель с помощью кнопки WPS

---



Совет

Данный способ применим для маршрутизаторов с кнопкой WPS или с поддержкой Mesh-технологии Tenda Wi-Fi+.

---

1. Нажмите на кнопку **WPS** на маршрутизаторе, чтобы включить функцию WPS.
2. В течение 2 минут нажмите кнопку **WPS** на расширителе. Его светодиодный индикатор начнет быстро мигать зеленым цветом. Когда светодиодный индикатор непрерывно горит зеленым цветом, это означает, что настройка успешно выполнена.

## III Переместите расширитель

1. Для улучшения производительности выполните обнаружение расширителя согласно инструкциям далее.
  - Разместите расширитель между маршрутизатором и зоной слабого сигнала WiFi (выбранная точка должна находиться в зоне покрытия маршрутизатора).
  - Держите расширитель вдали от электронных предметов с сильными помехами, таких как микроволновая печь, индукционная плита и холодильник.
  - Разместите расширитель на возвышенности без препятствий.
2. Наблюдайте за световым индикатором расширителя, чтобы убедиться, что расширитель расположен корректно.
  - Непрерывно горит зеленым цветом: корректное положение.
  - Постоянно горит желтым: нормальное положение. Переместите расширитель ближе к маршрутизатору.
  - Постоянно горит красным: некорректное положение. Переместите расширитель ближе к маршрутизатору.

## IV Подключение к расширителю

Имя беспроводной сети: Имя Wi-Fi, которое Вы установили, или имя Wi-Fi маршрутизатора  
Пароль Wi-Fi: Пароль Wi-Fi, который Вы установили или тот же, что и у маршрутизатора

## I Ligar o extensor

Ligue o extensor a uma tomada elétrica próxima do router, e aguarde até que o indicador LED do extensor pisque lentamente a vermelho.

## II Conectar à Internet

### Método 1: Configure o extensor através do UI da web

#### ■ Configurar através do telemóvel

1. Conecte o telemóvel à rede Wi-Fi do extensor: **Tenda\_EXT** e quando a interface de utilizador da Web do extensor surgir automaticamente, pressione em **Iniciar Agora**.



Dicas

Se a página acima não surgir, por favor, inicie um navegador da Web e aceda à página **re.tenda.cn** na barra de endereço para entrar manualmente na interface de utilizador da Web. Se a interface de utilizador da Web não surgir, consulte a **P1** em **FAQ**.

---

2. Defina **Palavra-passe de início de sessão** e pressione em **Próximo**.
3. Escolha a rede Wi-Fi que deseja ampliar, digite a sua palavra passe da Wi-Fi e toque em **OK**.



Dicas

Se a rede Wi-Fi que pretende alargar não tiver uma banda de 5 GHz, pode clicar em **Ignorar** no canto superior direito para ignorar.

---

4. Altere o nome da Wi-Fi e a palavra passe da WiFi do extensor, conforme necessário, e toque em **Seguinte**.



Dicas

Para utilizar a mesma palavra passe para o dispositivo a montante e extensor, assinala **Igual** à palavra passe da Wi-Fi anterior.

---

5. Leia a mensagem de extensão e toque em **Alargar**.

Aguarde um momento até que a extensão termine. Agora pode ligar-se à rede WiFi que definiu.

#### ■ Configurar através do computador

1. Conecte o seu computador portátil à rede Wi-Fi do extensor: **Tenda\_EXT**, ou use o cabo Ethernet para conectar o computador à porta Ethernet do extensor.
2. Digite **re.tenda.cn** na barra de endereço para aceder à interface web do extensor. Clique em **Iniciar Agora**.
3. Siga as instruções no ecrã para completar a configuração.



Dicas

Se a interface de utilizador da Web não surgir, consulte a **P1** em **FAQ**.

---

## Método 2: Configurar o extensor através do botão WPS



Dicas

Este método é aplicável para o router que disponha de um botão WPS ou da tecnologia Tenda Wi-Fi+ Mesh.

---

1. Pressione o botão **WPS** no router para ativar a função WPS deste.
2. No espaço de 2 minutos, pressione o botão **WPS** no extensor, e o indicador LED piscará rapidamente a verde. Quando o indicador LED verde permanecer aceso, a configuração é bem-sucedida.

## III Deslocalizar o extensor

1. Consulte as seguintes dicas de reposicionamento para posicionar o extensor de maneira a obter um melhor desempenho.
  - Coloque o extensor entre o router e a zona sem rede Wi-Fi (a localização que escolher deve estar abrangida pela cobertura do router).
  - Mantenha o seu extensor afastado de aparelhos eletrónicos, tais como micro-ondas, fogão de indução e frigorífico.
  - Coloque o extensor numa posição elevada com poucos obstáculos.
2. Observe o indicador LED do extensor para se certificar de que o extensor se encontra numa posição adequada.
  - Verde fixo: Posição adequada.
  - Amarelo fixo: Posição razoável. Aproxime o extensor do router.
  - Vermelho fixo: Posição fraca. Aproxime o extensor do router.

## IV Conectar-se ao extensor

Nome da Wi-Fi: O nome da Wi-Fi que definiu ou o nome da Wi-Fi do router

Palavra Passe da Wi-Fi: Palavra Passe da Wi-Fi que definiu ou a mesma que o router

## I Włącz wzmacniacz

Podłącz wzmacniacz do gniazdka elektrycznego w pobliżu routera i poczekaj, aż kontrolka LED wzmacniacza się zaświeci.

## II Połączyć się z Internetem

**Metoda 1: Skonfiguruj wzmacniacz za pośrednictwem internetowego interfejsu użytkownika**

### ■ Konfiguracja za pomocą smartfona

1. Podłącz smartfon do sieci Wi-Fi wzmacniacza: **Tenda\_EXT**. Po automatycznym wyświetleniu interfejsu użytkownika wzmacniacza, kliknij przycisk **Rozpocznij teraz**.



#### Wskazówki

Jeśli powyższa strona się nie wyświetli, uruchom przeglądarkę internetową i wejdź na [re.tenda.cn](http://re.tenda.cn), aby manualnie zalogować się do internetowego interfejsu użytkownika. Jeśli internetowy interfejs użytkownika nadal się nie wyświetla, odnoś się do pytania 1 w sekcji Najczęściej zadawane pytania.

2. Ustaw **Hasło logowania** i kliknij **Dalej**.

3. Wybierz sieć Wi-Fi do wzmocnienia i wprowadź jej hasło, a następnie dotknij przycisku **OK**.



#### Wskazówki

Jeśli sieć Wi-Fi, którą chcesz wzmocnić, nie obsługuje pasma 5 GHz, możesz kliknąć przycisk **Pomiń** znajdujący się w prawym górnym rogu, aby je pominąć.

4. Zmień nazwę i hasło sieci Wi-Fi wzmacniacza zgodnie z wymaganiami, a następnie dotknij przycisku **Dalej**.



#### Wskazówki

Aby użyć tego samego hasła do nadrzędnego urządzenia i wzmacniacza, zaznacz pole **Takie samo, jak nadrzędne hasło do sieci Wi-Fi**.

5. Przeczytaj komunikat dot. wzmacniania i dotknij przycisk **Wzmocnij**.

Poczekaj chwilę, aż proces wzmacniania się zakończy. Teraz możesz połączyć się ze skonfigurowaną siecią Wi-Fi.

#### ■ Konfiguracja za pomocą komputera

1. Podłącz laptop do sieci Wi-Fi wzmacniacza: **Tenda\_EXT** lub użyj kabla Ethernet i połącz komputer z portem Ethernet wzmacniacza.
2. Wprowadź adres **re.tenda.cn** w pasku adresu, aby uzyskać dostęp do internetowego interfejsu użytkownika wzmacniacza. Kliknij przycisk **Rozpocznij teraz**.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację.

---

#### Wskazówki

Jeśli internetowy interfejs użytkownika nadal się nie wyświetla, odnieść się do **pytanie 1** w sekcji Najczęściej zadawane pytania.

---

## Metoda 2: Skonfiguruj wzmacniacz za pomocą przycisku WPS

---

#### Wskazówki

Ta metoda działa tylko z routerami posiadającymi przycisk WPS lub obsługującymi technologię Tenda Wi-Fi+ Mesh.

---

1. Naciśnij przycisk **WPS** na routerze, aby włączyć funkcję WPS.
2. W ciągu 2 minut naciśnij przycisk **WPS** na wzmacniaczu, aż jego kontrolka LED zacznie szybko migać na zielono. Gdy kontrolka LED będzie świecić światłem ciągłym, konfiguracja została zakończona pomyślnie.

## III Zmień położenia wzmacniacza sygnału

1. Aby uzyskać lepszą wydajność, zapoznaj się z poniższymi wskazówkami dotyczącymi lokalizacji wzmacniacza.
  - Umieść wzmacniacz pomiędzy routerem a martwą strefą Wi-Fi (wybrana lokalizacja musi znajdować się w zasięgu routera).
  - Umieść wzmacniacz z dala od urządzeń elektronicznych wytwarzających silne zakłócenia, takich jak mikrofalówka, kuchenka indukcyjna lub lodówka.
  - Umieść wzmacniacz na wysokiej pozycji z małą ilością przeszkód.
2. Obserwuj kontrolkę LED wzmacniacza, aby mieć pewność, że wzmacniacz jest umieszczony prawidłowo.
  - Ciągły zielony: Prawidłowe położenie.
  - Ciągły żółty: Dobre położenie. Umieść wzmacniacz bliżej routera.
  - Ciągły czerwony: Słabe położenie. Umieść wzmacniacz bliżej routera.

## IV Podłącz do wzmacniacza

Nazwa sieci Wi-Fi: Skonfigurowana nazwa sieci Wi-Fi lub nazwa sieci Wi-Fi routera

Hasło WiFi: Skonfigurowane hasło sieci Wi-Fi lub takie samo, jak w przypadku routera



## I Porniți extenderul

Conectați extenderul la o priză electrică apropiată de router și așteptați până când indicatorul LED al extenderului se aprinde intermitent lent de culoare roșie

## II Conectați-vă la internet

### Metoda 1: Configurați extenderul prin interfața web UI

#### ■ Configurare de pe smartphone

1. Conectați-vă smartphone-ul la rețeaua WiFi a extenderului: **Tenda\_EXT**, iar când este afișată automat interfața UI web a extenderului, atingeți **Începeți acum**.

---

#### Sugestii

Dacă pagina de mai sus nu apare, deschideți un navigator web și accesați **re.tenda.cn** din bara de adresă pentru a vă conecta manual la interfața UI web. Dacă interfața UI web tot nu apare, vedeți **Q1** din Întrebări frecvente.

---

2. Setati **Parolă autentificare** și atingeți **Următorul**.
3. Alegeți rețeaua WiFi pe care doriți să o extindeți și introduceți parola WiFi, apoi apăsați pe **OK**.

---

#### Sugestii

Dacă rețeaua WiFi pe care doriți să o extindeți nu are o bandă de 5 GHz, puteți da clic pe **Omite** din colțul din dreapta sus pentru a o omite.

---

4. Schimbați numele WiFi și parola extenderului, după caz, și apăsați pe **Următorul**.

---

#### Sugestii

Pentru a folosi aceeași parolă pentru dispozitivul upstream și extender, bifați **La fel ca parola WiFi superioară**.

---

5. Citiți mesajul privind extinderea și apăsați pe **Extindere**.

Așteptați o clipă până la finalizarea extinderii. Acum vă puteți conecta la rețeaua WiFi setată de dvs.

#### ■ Configurare de pe computer

1. Conectați-vă laptopul la rețeaua WiFi a extenderului: **Tenda\_EXT**, sau folosiți un cablu Ethernet pentru a conecta computerul la portul Ethernet al extenderului.
2. Introduceți textul **re.tenda.cn** în bara pentru adresă pentru a accesa interfața web UI a extenderului. Faceți clic pe **Începeți acum**.
3. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea.



Sugestii

Dacă interfața UI web tot nu apare, vedeți **Q1** din Întrebări frecvente.

---

## Metoda 2: Configurați extenderul cu ajutorul butonului WPS

---



Sugestii

Această metodă este aplicabilă pentru routerele care dispun de un buton WPS sau care suportă tehnologia Tenda Wi-Fi+ Mesh.

---

1. Apăsați butonul **WPS** de pe router pentru a activa funcția WPS.
2. În decursul a 2 minute, apăsați butonul **WPS** de pe extender, iar indicatorul LED se va aprinde intermitent repede de culoare verde. Atunci când indicatorul LED rămâne aprins de culoare verde, configurarea este finalizată cu succes.

## III Mutați extenderul

1. Consultați următoarele sfaturi de mutare pentru amplasarea extenderului în vederea obținerii unei performanțe mai bune.
  - Amplasați extenderul între router și zona fără WiFi (locația aleasă trebuie să fie în zona de acoperire a routerului).
  - Extenderul trebuie să fie situat la distanță de echipamentele electronice care cauzează interferențe puternice, precum cuptorul cu microunde, mașina de gătit cu inducție și frigiderul.
  - Amplasați extenderul într-o poziție superioară, cu puține obstacole.
2. Verificați indicatorul LED al extenderului pentru a vă asigura că acesta este amplasat într-o poziție corespunzătoare.
  - Verde continuu: Poziție corectă.
  - Galben static: Poziție bună. Mutați extenderul mai aproape de router.
  - Roșu static: Poziție necorespunzătoare. Mutați extenderul mai aproape de router.

## IV Conectați-vă la extender

Nume WiFi: Numele rețelei WiFi setate sau numele rețelei WiFi a routerului

Parolă WiFi: Parola rețelei WiFi setată de dvs. sau cea de la router

## I Vključite podaljševalnik

Podaljševalnik priključite v električno vtičnico v bližini usmerjevalnika in počakajte, da indikator LED na podaljševalniku počasi utripa rdeče.

## II Povezava z internetom

### Način 1: Nastavite podaljševalnik prek spletnega uporabniškega vmesnika

#### ■ Nastavitev s pametnim telefonom

1. Pametni telefon povežite z omrežjem WiFi podaljševalnika: **Tenda\_EXT**. Samodejno boste preusmerjeni na spletni vmesnik podaljševalnika. Ko se vmesnik prikaže, pritisnite **Start Now**.



Nasveti

Če se spletni vmesnik ne odpre, zaženite spletni brskalnik in v naslovno vrstico vpišite **re.tenda.cn** za dostop do spletnega vmesnika. Če se spletni vmesnik še vedno ne pojavi, se obrnite na **Q1 v Pogostih vprašanjih in rešitvah**.

---

2. Nastavite **Login Password** (prijavno geslo), in pritisnite **Next**.
3. Izberite omrežje WiFi, ki ga želite podaljšati in vnesite njegovo geslo za WiFi, nato pa pritisnite **OK**.



Nasveti

Če omrežje WiFi, ki ga želite podaljšati, nima 5 GHz pasu, lahko kliknete **Skip** v zgornjem desnem kotu za preskočitev.

---

4. Po potrebi spremenite ime WiFi in geslo za WiFi podaljševalnika in pritisnite **Next**.



Nasveti

Če želite uporabiti enako geslo za navzgorjo napravo in podaljševalnik, označite **Same as the superior WiFi password**.

---

5. Preberite podaljšitveno sporočilo in pritisnite **Extend**.

Počakajte trenutek, dokler se podaljšitev ne konča. Sedaj se lahko povežete z omrežjem WiFi, ki ste ga nastavili.

#### ■ Nastavitev z računalnikom

1. Računalnik povežite z omrežjem WiFi podaljševalnika: **Tenda\_EXT** ali uporabite mrežni kabel za povezavo računalnika z mrežnim priključkom podaljševalnika.
2. Vnesite **re.tenda.cn** v naslovno vrstico za dostop do spletnega uporabniškega vmesnika podaljševalnika. Kliknite **Start Now**.
3. Za dokončanje namestitve sledite navodilom na zaslonu.

---

#### Nasveti

Če se spletni UI še vedno ne pojavi, se obrnite na **Q1** v **Pogostih vprašanjih in rešitvah**.

---

## Način 2: Nastavite podaljševalnik z gumbom WPS

---

#### Nasveti

Ta metoda se uporablja pri usmerjevalnikih, ki imajo gumb WPS ali podpirajo tehnologijo Tenda Wi-Fi+ Mesh.

---

1. Pritisnite **WPS** gumb na usmerjevalniku za vklop WPS funkcije.
2. V času 2 minut pritisnite gumb **WPS** na podaljševalniku in njegov indikator LED bo začel hitro utripati zeleno. Ko indikator LED neprekinjeno sveti zeleno, je nastavitev uspešna.

## III Prestavitev podaljševalnika

1. Če želite poiskati mesto za boljše delovanje, sledite naslednjim navodilom za za prestavitev podaljševalnika.
  - Podaljševalnik postavite med usmerjevalnik in mrtvo cono WiFi (izbrano mesto mora biti znotraj pokritosti usmerjevalnika).
  - Podaljševalnika ne približujte elektroniki z močnimi motnjami, kot so mikrovalovna pečica, indukcijski štedilnik in hladilnik.
  - Podaljševalnik postavite na visok položaj s čim manj ovirami.
2. Upoštevajte LED indikator podaljševalnika, da zagotovite pravi položaj podaljševalnika.
  - Neprekinjena zelena: Dober signal.
  - Gori rumene barve: Slab signal. Podaljševalnik približajte usmerjevalniku.
  - Gori rdeče barve: Ni signala ali zelo slab signal. Podaljševalnik približajte usmerjevalniku.

## IV Dostop do podaljševalnika

Ime WiFi: Ime WiFi, ki ste ga nastavili, ali ime WiFi usmerjevalnika

Geslo za WiFi: Geslo za WiFi, ki ste ga nastavili, ali enako kot na usmerjevalniku

## I Ενεργοποιήστε τον ενισχυτή

Συνδέστε την συσκευή επέκτασης σήματος σε μια πρίζα κοντά στο ρούτερ και περιμένετε μέχρι η ένδειξη LED της συσκευής επέκτασης αναβοσβήσει αργά κόκκινο.

## II Σύνδεση στο διαδίκτυο

**Τρόπος 1: Ρυθμίστε την συσκευή επέκτασης σήματος μέσω της διεπαφής χρήστη**

### ■ Ρύθμιση μέσω smartphone

1. Συνδέστε το smartphone στο δίκτυο WiFi του ενισχυτή: **Tenda\_EXT** και όταν εμφανιστεί αυτόματα το διαδικτυακό περιβάλλον εργασίας χρήστη (UI) του ενισχυτή, πατήστε **Start Now**.



Συμβουλές

Αν δεν εμφανιστεί η παραπάνω σελίδα, ανοίξτε ένα πρόγραμμα περιήγησης στο διαδίκτυο (browser) και μπειτε στο **re.tenda.cn** στη γραμμή διευθύνσεων για να συνδεθείτε χειροκίνητα στο διαδικτυακό περιβάλλον εργασίας χρήστη (UI). Εάν το διαδικτυακό περιβάλλον εργασίας του χρήστη εξακολουθεί να μην εμφανίζεται, ανατρέξτε στο **Q1** στα **FAQ**.

2. Ορίστε **Login Password**, και πατήστε **Next**.

3. Διαλέξτε το δίκτυο WiFi που επιθυμείτε να γίνει η επέκταση σήματος, εισάγετε τον κωδικό του και στη συνέχεια πατήστε **OK**.



Συμβουλές

Αν το δίκτυο WiFi που επιθυμείτε να γίνει η επέκταση σήματος δεν διαθέτει ζώνη 5 GHz, μπορείτε να επιλέξετε Παράλειψη στην πάνω δεξιά γωνία για να το παραλείψετε.

4. Αλλάξτε το όνομα και τον κωδικό της συσκευής επέκτασης WiFi όπως απαιτείτε, και επιλέξτε **Next**.



Συμβουλές

Για να χρησιμοποιήσετε τον ίδιο κωδικό πρόσβασης για την συσκευή upstream και την συσκευή επέκτασης σήματος, επιλέξτε **Same as the superior WiFi password**.

5. Διαβάστε το μήνυμα για την επέκταση σήματος και επιλέξτε **Extend**.

Περιμένετε λίγα δεύτερα μέχρι να ολοκληρωθεί η επέκταση σήματος. Πλέον μπορείτε να συνδεθείτε στο δίκτυο WiFi που ρυθμίσατε.

#### ■ Ρύθμιση από υπολογιστή

1. Συνδέστε το λάπτοπ σας στο δίκτυο WiFi του ενισχυτή: **Tenda\_EXT** ή χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο Ethernet για να συνδέσετε τον υπολογιστή στη θύρα Ethernet του ενισχυτή.
2. Εισάγετε **re.tenda.cn** στη γραμμή διευθύνσεων ώστε να αποκτήσετε πρόσβαση στη διεπαφή της συσκευής επέκτασης σήματος. Επιλέξτε το **Start Now**.
3. Ακολουθήστε της οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε τις ρυθμίσεις.



Συμβουλές

Εάν το διαδικτυακό περιβάλλον εργασίας του χρήστη εξακολουθεί να μην εμφανίζεται, ανατρέξτε στο Q1 στα FAQ.

---

## Τρόπος 2: Ρυθμίστε τη συσκευή επέκτασης σήματος μέσω του κουμπιού WPS

---



Συμβουλές

Αυτή η μέθοδος εφαρμόζεται στα ρούτερ που διαθέτουν κουμπί WPS ή υποστηρίζουν την τεχνολογία Tenda Wi-Fi+ Mesh.

---

1. Πατήστε το κουμπί **WPS** στο ρούτερ για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία WPS.
2. Μέσα σε 2 λεπτά, πιέστε το κουμπί **WPS** στο ρούτερ, και η ένδειξη LED του ρούτερ θα αναβοσβήσει πράσινα γρήγορα. Όταν η ένδειξη LED παραμείνει πράσινη, η ρύθμιση ολοκληρώθηκε με επιτυχία.



## III Επανατοποθετήστε τον ενισχυτή

1. Ανατρέξτε στις παρακάτω συμβουλές για το πού να τοποθετήσετε τον ενισχυτή ώστε να επιτύχετε καλύτερη απόδοση.
  - Τοποθετήστε τον ενισχυτή μεταξύ του ρούτερ και της αδρανούς ζώνης WiFi (η θέση που θα επιλέξετε πρέπει να βρίσκεται εντός της κάλυψης του ρούτερ).
  - Κρατήστε τον ενισχυτή μακριά από ηλεκτρονικές συσκευές με ισχυρές παρεμβολές, όπως φούρνο μικροκυμάτων, κουζίνα και ψυγείο.
  - Τοποθετήστε τον ενισχυτή σε υψηλή θέση με λίγα εμπόδια.
2. Παρατηρήστε την ένδειξη LED του ενισχυτή για να βεβαιωθείτε ότι ο ενισχυτής βρίσκεται στη σωστή θέση.
  - Σταθερά πράσινο: Σωστή θέση.
  - Σταθερό κίτρινο χρώμα: Σωστή θέση. Μετακινήστε τον ενισχυτή πιο κοντά στο ρούτερ.
  - Σταθερό κόκκινο χρώμα: Κακή θέση. Μετακινήστε τον ενισχυτή πιο κοντά στο ρούτερ.

## IV Σύνδεση στον ενισχυτή

Όνομα WiFi: Καινούργιο όνομα WiFi ή αρχικό όνομα WiFi

Κωδικός WiFi: Καινούργιος κωδικός WiFi ή αρχικός κωδικός WiFi

## I Включете удължителя

Включете удължителя в контакт близо до рутера и изчакайте, докато ЛЕД индикаторът на удължителя мига бавно в червено.

## II Свържете се с интернет

### Метод 1: Настройка на удължителя чрез веб базирания потребителски интерфейс

#### ■ Настройка чрез смартфон

1. Свържете смартфона към WiFi мрежата на удължителя: **Tenda\_EXT** и когато веб потребителският интерфейс на удължителя се покаже автоматично, натиснете **Start Now**.



#### Съвети

Ако горната страница не се появи, моля, стартирайте веб браузър и достъп [re.tenda.cn](http://re.tenda.cn) в адресната лента за ръчно влизане в веб потребителския интерфейс. Ако веб интерфейсът все още не се появява, вижте **Q1** в **FAQ**.

2. Въведете **Login Password**, и натиснете **Next**.
3. Изберете WiFi мрежата, която трябва да бъде удължена и въведете нейната WiFi парола, след което изберете **OK**.



#### Съвети

Ако WiFi мрежата, която искате да удължите няма 5 GHz банд, може да натиснете Пропусни в горния десен ъгъл, за да пропуснете.

4. Променете името на WiFi и паролата на WiFi на удължителя, както се изисква, и изберете **Next**.



#### Съвети

За да използвате една и съща парола за насрещното устройство и удължителя, сложете отметка на **Same as the superior WiFi password**.

5. Прочетете съобщението относно удължаването и натиснете **Extend**.

Изчакайте малко, докато удължаването приключи. Сега можете да се свържете към WiFi мрежата, която настроихте.

#### ■ Настройка чрез компютър

1. Свържете вашия лаптоп към WiFi мрежата на удължителя: **Tenda\_EXT** или използвайте Ethernet кабел, за да свържете компютъра към Ethernet порта на удължителя.
2. Въведете **re.tenda.cn** в адресната лента, за да достъпите уеб базирания потребителски интерфейс на удължителя. Щракнете **Start Now**.
3. Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите настройката.



#### Съвети

Ако уеб интерфейсът все още не се показва, вижте **Q1** в **FAQ**.

---

## Метод 2: Настройване на удължителя чрез бутона WPS

---



#### Съвети

Този метод е приложим за рутера, който има бутон WPS или поддържа технологията Tenda Wi-Fi+ Мрежова технология.

---

1. Натисни **WPS** бутон на рутера, за да активирате неговата WPS функция.
2. В рамките на 2 минути натиснете бутона **WPS** на удължителя, при което неговият ЛЕД индикатор започва да мига бързо в зелено. Когато ЛЕД индикаторът свети постоянно в зелено, настройката е успешна.

## III Преместете удължителя

1. Вижте следните съвети за преместване, за да намерите удължителя, за да постигнете по -добра производителност.
  - Поставете удължителя между рутера и мъртвата зона на WiFi (избраното от вас място трябва да е в обхвата на рутера).
  - Дръжте вашия удължител далеч от електроника със силни смущения, като микровълнова фурна, индукционна печка и хладилник.
  - Поставете удължителя на високо място с малко препятствия.
2. Наблюдавайте светодиодния индикатор на удължителя, за да сте сигурни, че удължителят е в правилно положение.
  - Постоянно зелено: Правилно положение.
  - Постоянно жълто: Ясна позиция. Преместете удължителя по -близо до рутера.
  - Постоянно червено: Лошо положение. Преместете удължителя по -близо до рутера.

## IV Свържете се към удължителя

Име на WiFi: Зададеното от вас име на WiFi или WiFi името на рутера

Парола на WiFi: Зададената от вас парола на WiFi или същата като на рутера

## I Genişleticiyi açın

Genişleticiyi routerın yakınındaki bir elektrik prizine takın ve genişleticinin LED göstergesi yavaşça kırmızı renkte yanıp sönene kadar bekleyin.

## II İnternete bağlanın

### Yöntem 1: Genişleticiyi web arayüzün aracılığı ile kurun

#### ■ Akıllı telefonla kurulum

1. Akıllı telefonu genişleticinin WiFi ağına bağlayın: **Tenda\_EXT** ve genişleticinin web kullanıcı arayüzü otomatik olarak görüldüğünde **Şimdi Başlat**'a dokununuz.

#### 🔍 İpuçları

Yukarıdaki sayfa görüntülenmezse web tarayıcısı başlatın ve web kullanıcı arayüzüne manuel olarak giriş yapmak için adres çubuğundan **re.tenda.cn**'ye erişin. Web kullanıcı arayüzü hala görünmüyorsa, **SSS**'deki **Q1**'e bakın.

2. **Giriş Şifresi** ayarlayın ve **Sonraki** seçeneğine dokununuz.
3. Genişletilecek WiFi ağını seçin ve WiFi şifresini girin ve sonrasında **TAMAM**'a dokununuz.

#### 🔍 İpuçları

Eğer genişletmek istediğiniz WiFi ağı 5Ghz bir banda sahip değilse, sağ üst köşedeki **Atla**'ya tıklayarak bunu atlayabilirsiniz.

4. Gerekli şekilde genişleticinin WiFi adı ve WiFi şifresini değiştirin ve **İleri**'ye dokununuz.

#### 🔍 İpuçları

Kaynak yönü cihaz ve genişleticide aynı şifreyi kullanmak istiyorsanız **Üst düzey WiFi şifresi ile aynı'yı** (Same as the superior WiFi password) işaretleyin.

5. Genişletme mesajını okuyun ve **Genişlet**'e tıklayın.

Genişletme tamamlananan kadar bir müddet bekleyin. Şimdi ayarladığınız WiFi ağına bağlanabilirsiniz.

#### ■ Bilgisayarla kurulum

1. Dizüstü bilgisayarınızı genişleticinin WiFi ağına bağlayın: **Tenda\_EXT** veya bilgisayar genişleticinin Ethernet bağlantı noktasına bağlamak için bir Ethernet kablosu kullanın.
2. Genişleticinin arayüzüne erişim için adres çubuğuna **re.tenda.cn** ibaresini girin. **Şimdi Başlat**'a tıklayın.
3. Kurulumu tamamlamak için ekran yönergelerini izleyin.



#### İpuçları

Web kullanıcı arayüzü hala görünmüyorsa, **SSS**'deki **Q1**'e bakın.

---

## Yöntem 2: WPS düğmesi ile genişleticiyi ayarlayın

---



#### İpuçları

Bu yöntem, WPS düğmesi bulunan veya Tenda WiFi+ Mesh teknolojisini destekleyen router için geçerlidir.

---

1. WPS işlevini etkinleştirmek için routerdaki **WPS** düğmesine basın.
2. dakika içinde, genişleticideki **WPS** düğmesine basın, LED göstergesi hızla yeşil olarak yanıp söner. LED göstergesi sabit yeşil olarak yandığında kurulum başarılı demektir.

## III Geniřleticiyi yeniden konumlandırın

1. Daha iyi bir performans elde etmek için geniřleticiyi bulmak için ařağıdaki yer deęiřtirme ipuçlarına bakın.
  - Geniřleticiyi router ile WiFi ölü bölgesi arasına yerleřtirin (seçtięiniz konum routerın kapsama alanı içinde olmalıdır).
  - Geniřleticiyi mikrodalga fırın, indüksiyonlu ocak ve buzdolabı gibi güçlü parazite sahip elektronik cihazlardan uzak tutun.
  - Uzattıcıyı birkaç engelin olduęu yüksek bir konuma yerleřtirin.
2. Geniřleticinin doęru konumda olduęundan emin olmak için geniřleticinin LED göstergesini izleyin.
  - Sabit yeřil: Doęru konum.
  - Düz sarı: Adil konum. Geniřleticiyi routera yaklařtırın.
  - Düz kırmızı: Kötü konum. Geniřleticiyi routera yaklařtırın.

## IV Geniřleticiye baęlanın

WiFi Adı: Ayarladığınız WiFi adı veya router'ın WiFi adı

WiFi Şifresi: Ayarladığınız WiFi şifresi veya router'ın şifresiyle aynı

## I Я увімкнув розширювач

Під'єднайте розширювач до розетки поблизу маршрутизатора й зачекайте, поки світлодіодний індикатор розширювача не почне блимати червоним.

## II Підключіться до мережі Інтернет

### Метод 1: Налаштуйте розширювач за допомогою вебінтерфейсу

#### ■ Налаштуйте через смартфон

1. Підключіть смартфон до WiFi-мережі розширювача: **Tenda\_EXT** і коли веб-інтерфейс розширювача відобразиться автоматично, натисніть **Почати зараз**.



#### Поради

Якщо вищевказана сторінка не відображається, запустіть веб-браузер та увійдіть до **re.tenda.cn** через адресний рядок для ручного входу до веб-інтерфейсу. Якщо веб-інтерфейс все одно не відобразатиметься, зверніться до **Q1** у **FAQ**.

2. Введіть **Пароль для входу**, і натисніть **Далі**.
3. Оберіть мережу **Wi-Fi**, яку треба розширити, і введіть її пароль **Wi-Fi**, а потім натисніть **ОК**.



#### Поради

Якщо мережа **Wi-Fi**, яку ви хочете розширити, не має діапазону 5 ГГц, ви можете натиснути **Пропустити** у верхньому правому куті, щоби пропустити його.

4. За потреби змініть ім'я **Wi-Fi** і пароль **Wi-Fi** розширювача та натисніть **Далі**.



#### Поради

Щоби використовувати той самий пароль для вихідного пристрою та розширювача, поставте прапорець біля **Такий самий, як пароль Wi-Fi верхнього рівня**.



5. Прочитайте повідомлення розширення та натисніть **Розширити**.

Зачекайте трохи, поки розширення не закінчиться. Тепер ви можете під'єднатися до мережі Wi-Fi, яку ви налаштували.

#### ■ Налаштування через комп'ютер

1. Підключіть свій ноутбук до WiFi-мережі розширювача: **Tenda\_EXT**, або використайте інтернет-кабель для підключення комп'ютера Ethernet-порту розширювача.
2. Введіть **re.tenda.cn** в адресному рядку, щоб дістати доступ до вебінтерфейсу розширювача. Натисніть **Почати зараз**.
3. Дотримуйтесь інструкцій на екрані, щоби завершити налаштування.



#### Поради

Якщо веб-інтерфейс все ще не відображається, зверніться до **Q1** у **FAQ**.

---

## Метод 2: Налаштуйте подовжувач кнопкою WPS

---



#### Поради

Цей метод застосовується для роутерів, що мають кнопку WPS або підтримують технологію Tenda Wi-Fi+ Mesh.

---

1. Натисніть кнопку **WPS** на роутері, щоб включити його функцію WPS.
2. Упродовж 2 хвилин натисніть кнопку **WPS** на розширювачі, його світлодіодний індикатор швидко заблимає червоним. Коли світлодіодний індикатор стабільно світиться, налаштування виконано успішно.

## III Перемістіть розширювач

1. Слідуйте порадам щодо переміщення, щоб перемістити розширювач і отримати найкращу продуктивність.
  - Помістіть розширювач між роутером та «мертвою» зоною WiFi (вибране вами місце повинно бути в межах покриття маршрутизатора).
  - Тримайте розширювач подалі що може створювати перешкоди, наприклад мікрохвильовка, індукційної плити та холодильника.
  - Розташуйте розширювач у високому місці з невеликою кількістю перешкод.
2. Зверніть увагу на світлодіодний індикатор розширювача, щоб переконатися, що він знаходиться у правильному місці.
  - Стабільний зелений: Правильне місце.
  - Стабільний жовтий: Задовільне місце. Перенесіть розширювач ближче до роутера.
  - Стабільний червоний: Погане місце Перенесіть розширювач ближче до роутера.

## IV Підключіться до поширювача

Ім'я мережі Wi-Fi: Ім'я Wi-Fi, яке ви встановили, або ім'я Wi-Fi маршрутизатора

Пароль мережі Wi-Fi: Пароль Wi-Fi, який ви встановили, або той самий, що й у маршрутизатора

# FAQ

## Q1. I cannot log in to the web UI of the extender. What should I do?

A1. Try the following solutions:

### Before extension:

- If you are using a wireless client, such as a smartphone:
  - Ensure that your smartphone has connected to the WiFi network of the extender: **Tenda\_EXT**.
  - Ensure that the **Mobile Data** (if any) function is disabled.
- If you are using a wired device, such as a computer, ensure that your computer is set to **Obtain an IP address automatically** and **Obtain DNS server address automatically**.
- Reset the extender, and then log in again.

### After extension:

- If you are using a wireless client, such as a smartphone, ensure that your smartphone has connected to the WiFi network of the extender: The WiFi name is the same as the upstream router by default unless you have customized the extender WiFi name. When the WiFi name of the extender is the same as the upstream router, stand nearby the extender and connect to its WiFi network (the extender should not be too close to the router).
- If you are using a wired device, such as a computer, ensure that your computer is set to **Obtain an IP address automatically** and **Obtain DNS server address automatically**.

## Q2. How to reset the extender?

A2. When the extender completes startup, press the **RESET** button using a needle-like item (such as a pin) for about 1 to 3 seconds. When the LED indicator blinks yellow fast, the extender is reset successfully.

## Q3. My extender cannot find the WiFi network of my router. What should I do?

A3. Try the following solutions:

- Ensure that your smartphone can detect the WiFi network of your router.
- Change the channel of your router, and try again.
- Change the encryption type of the router to **WPA-PSK** or **WPA2-PSK**, **WPA3-SAE** and try again.

#### Q4. I cannot find the WiFi name of the extender after extending network successfully (the LED indicator is solid green). What should I do?

A4. The possible reason is that you did not customize the extender WiFi name when extending the network. In this case, the WiFi name of the extender is the same as the upstream router after the extension is successful.

## Get support and services

Scan the **Product Documents** QR code to get related documents for more information.



#### Tips

The specific product model can be found on the label of the device.

---



▲  
Product Documents  
(such as datasheet and user guide)



### RECYCLING

This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

User has the choice to give his product to a competent recycling organization or to the retailer when he buys a new electrical or electronic equipment.



## CE Mark Warning

This is a Class B product. In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

Operations in the 5.15-5.25GHz band are restricted to indoor use only.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the device and your body.

The mains plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

NOTE: (1) The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. (2) To avoid unnecessary radiation interference, it is recommended to use a shielded RJ45 cable.

## Declaration of Conformity

Hereby, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declares that the device is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Operating Frequency:

2.4 GHz: EU/2412-2472 MHz

5 GHz: EU/5150-5250 MHz

Software Version: V1.0.1.X

EIRP Power (Max.):

2.4 GHz: < 20dBm

5 GHz: < 23dBm

For EU/EFTA, this product can be used in the following countries:

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV
	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK(NI)

## Deutsch

### VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD., dass dieses Gerät mit der EU-Richtlinie 2014/53/EU konform ist.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Español

### DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declara que el dispositivo cumple con la normativa 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible a través de la siguiente URL:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Čeština

### ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. prohlašuje, že zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Français

### DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

Par la présente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil est en conformité avec la directive 2014/53/EU.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Italiano

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Con la presente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il dispositivo è conforme alla Direttiva 2014/53/EU.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## **Magyar**

### **EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

Ezennel a SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. kijelenti, hogy a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## **Português**

### **DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA**

Por este meio, a SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declara que o dispositivo está em conformidade com a

Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## **Български**

### **ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

С настоящото SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. декларира, че устройството е в съответствие с

Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## **Română**

### **DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ**

Prin prezenta, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declară că dispozitivul este în conformitate cu Directiva

2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## **Polski**

### **UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**

Niniejszym firma SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. oświadcza, że sprzęt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## **Slovenščina**

### **POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI**

S tem podjetje SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. izjavlja, da je naprava v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## **Türkçe**

### **Uygunluk Beyanı**

Bu vesile ile SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. cihazın 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder.

Avrupa uygunluk beyannamesinin tam metni takip eden internet adresinde mevcuttur.

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## **Ελληνικά**

### **ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ**

Με το παρόν, η SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. δηλώνει ότι η συσκευή συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## **Nederlands**

### **VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING**

Hierbij verklaart SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. dat het toestel Richtlijn 2014/53/EU naleeft.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>





## FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device is for indoor usage only.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Radiation Exposure Statement

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and it also complies with Part 15 of the FCC RF Rules.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the device and your body.

## Caution:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Operating frequency: 2412-2462MHz, 5150-5250MHz, 5725-5850MHz

**NOTE:** (1) The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. (2) To avoid unnecessary radiation interference, it is recommended to use a shielded RJ45 cable.

## Safety Precautions

Before performing an operation, read the operation instructions and precautions to be taken, and follow them to prevent accidents. The warning and danger items in other documents do not cover all the safety precautions that must be followed. They are only supplementary information, the installation and maintenance personnel need to understand the basic safety precautions to be taken.

- Do not use the device in a place where wireless devices are not allowed.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings, such as newspapers, table-cloth, curtains.
- To avoid electrical shocks, do not insert any object into the ventilation openings.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus that produce heat.
- Unplug this device during lightning storms or when unused for long periods of time.
- If there is no power button on the device, then the mains plug is used as the disconnect device, which shall remain readily operable.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, for example, power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the device, the device has been exposed to rain or moisture, does not work normally, or has been dropped.
- Operating environment: Temperature: 0°C - +40°C; Humidity: (10% - 90%) RH, non-condensing;  
Storage environment: Temperature: -40°C - +70°C; Humidity: (5% - 90%) RH, non-condensing.
- Warning: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
- Warning: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover as there are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

## Precauciones de Seguridad

Antes de iniciar una operación, lea las instrucciones de operación y las precauciones que han de tomar, y síguelas para prevenir accidentes. Los puntos de advertencia y peligro en otros documentos no cubren todas las precauciones de seguridad que han de seguir. Es información suplementaria, y el personal de instalación y mantenimiento necesita entender las precauciones de seguridad básicas que han de tomar.

- Por favor, no use el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no son permitidos.
- No utilice este dispositivo cerca del agua.
- Utilice solamente un paño seco para limpiarlo.
- No bloquee los orificios de ventilación con periódicos, manteles, cortinas, etc.
- A fin de evitar descargas eléctricas, no introduzca ningún objeto en los orificios de ventilación.
- No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, salidas de calefacción, estufas u otros aparatos que emitan calor.
- Desenchufe el dispositivo y desconecte todos los cables durante tormentas eléctricas o cuando el dispositivo no se usa durante largo período.
- En caso de no haber un botón de encendido en el dispositivo, se utilizará el enchufe de alimentación como dispositivo de desconexión, el cual debe estar a mano.
- Deje todas las reparaciones en manos del personal de servicio calificado. Será necesario efectuar reparaciones cuando el dispositivo haya recibido algún daño, como por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del dispositivo, el dispositivo haya estado expuesto a la lluvia o a la humedad, que el dispositivo no funcione con normalidad, o que se haya caído.
- Ambiente de Operación: Temperatura: 0°C - +40°C; Humedad: (10% - 90%) RH, sin condensación; Ambiente de almacenamiento: Temperatura: - 40°C - +70°C; Humedad: (5% - 90%) RH, sin condensación.
- Advertencia: A fin de reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga este dispositivo a la lluvia ni a la humedad. El dispositivo no debe exponerse a goteos ni salpicaduras.
- Advertencia: A fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta, ya que en el interior del dispositivo no hay piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Deje las reparaciones en manos del personal de servicio calificado.

## Sicherheitshinweise

- Lesen Sie vor der Durchführung eines Vorgangs die Betriebsanleitung und die zu treffenden Vorsichtsmaßnahmen und befolgen Sie sie, um Unfälle zu vermeiden. Die Warn- und Gefahrenhinweise in anderen Dokumenten decken nicht alle Sicherheitsvorkehrungen ab, die beachtet werden müssen. Sie sind nur ergänzende Informationen, und das Installations- und Wartungspersonal muss die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen verstehen, die zu treffen sind.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem drahtlose Geräte nicht erlaubt sind.
  - Nicht in der Nähe von Wasser verwenden.
  - Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
  - Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen mit Gegenständen wie z.B. Zeitungen, Tischdecken oder Vorhängen.
  - Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen, um elektrische Schläge zu vermeiden.
  - Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen, installieren.
  - Ziehen Sie bei Gewitter oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, das Netzteil und trennen Sie alle Kabel ab.
  - Ist am Gerät keine Einschalttaste vorhanden, so dient der Netzstecker als Trennvorrichtung, der leicht zugänglich bleiben muss.
  - Die Wartung muss von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, wenn es nicht normal funktioniert oder wenn es fallen gelassen wurde.
  - Betriebs- umgebung: Temperatur: 0°C - +40°C; Luftfeuchtigkeit: (10% - 90%) RH, nicht kondensierend;  
Lagerumgebung: Temperatur: - 40°C - +70°C; Luftfeuchtigkeit: (5% - 90%) RH, nicht kondensierend.
  - Warnung: Um das Risiko eines Brandes oder eines elektrischen Schlages zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Das Gerät darf weder Wassertropfen noch Spritzern ausgesetzt werden.
  - Warnung: Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, darf die Abdeckung nicht entfernt werden, zumal sich im Inneren keine vom Benutzer zu wartenden Teile befinden. Überlassen Sie die Wartung dem Fachpersonal.

## Précautions de sécurité

Avant d'effectuer une opération, lisez les instructions d'utilisation et les précautions à prendre, et suivez-les rigoureusement afin d'éviter les accidents. Les rubriques d'avertissement et de danger figurant dans d'autres documents ne couvrent pas toutes les précautions à prendre en matière de sécurité. Elles ne constituent que des informations complémentaires. Le personnel d'installation et de maintenance doit être conscient des précautions de sécurité de base à adopter.

- N'utilisez jamais l'appareil dans un endroit où les appareils sans fil ne sont pas autorisés.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation à l'aide de journaux, de nappes, de rideaux, etc.
- Pour éviter les chocs électriques, n'insérez aucun objet dans les ouvertures de ventilation.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles qu'un radiateur, un climatiseur, une cuisinière ou tout autre appareil produisant de la chaleur.
- Débranchez l'appareil et déconnectez tous les câbles en cas d'orages ou d'inutilisation prolongée.
- S'il n'y a pas de bouton d'alimentation sur l'appareil, la fiche secteur sera utilisée pour éteindre et allumer l'appareil. Celle-ci doit donc rester accessible.
- Confiez toute réparation éventuelle à un professionnel qualifié. Un entretien est nécessaire dès que l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, notamment lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, lorsqu'un liquide a été renversé ou que des objets sont tombés dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou encore s'il est tombé.
- Conditions d'exploitation : Température : 0°C - +40°C ; Humidité : (10% - 90%) RH, sans condensation ;  
Conditions de stockage : Température : - 40°C - +70°C ; Humidité : (5% - 90%) RH, sans condensation.
- Avertissement: Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures de liquides.
- Avertissement: Pour réduire le risque de choc électrique, ne retirez pas le couvercle. Il n'y a aucune pièce nécessitant une manipulation à l'intérieur. Confiez toute réparation éventuelle à un professionnel qualifié.

## Precauzioni di sicurezza

Prima di eseguire un'operazione, leggere le istruzioni operative e le precauzioni da prendere, e seguirle per evitare incidenti. Le voci di avvertimento e di pericolo in altri documenti non coprono tutte le precauzioni di sicurezza che devono essere seguite. Sono solo informazioni supplementari e il personale di installazione e manutenzione deve comprendere le precauzioni di sicurezza di base da adottare.

- Non utilizzare il dispositivo in un luogo in cui i dispositivi wireless non sono ammessi.
- Non utilizzare questo dispositivo vicino all'acqua.
- Pulire solo con un panno asciutto.
- Non ostruire le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende.
- Per evitare scosse elettriche, non inserire alcun oggetto nelle aperture di ventilazione.
- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, registri di calore, stufe o altri apparecchi che producono calore.
- Scollegare questo dispositivo e scollegare tutti i cavi durante i temporali o quando il dispositivo è inutilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Se sul dispositivo non è presente il pulsante di accensione, la spina di alimentazione viene utilizzata come dispositivo di scollegamento, che deve rimanere prontamente azionabile.
- Rivolgersi a personale qualificato per l'assistenza. L'assistenza è necessaria quando il dispositivo è stato danneggiato in qualsiasi modo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti nel dispositivo, se il dispositivo è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente, o è stato fatto cadere.
- Ambiente operativo: Temperatura: 0°C - +40°C; Umidità: (10% - 90%) RH, senza condensa;  
Ambiente di stoccaggio: Temperatura: - 40°C - +70°C; Umidità: (5% - 90%) RH, senza condensa.
- Avviso: Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo dispositivo a pioggia o umidità.  
Il dispositivo non deve essere esposto a gocciolamenti o schizzi.
- Avviso: Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere il coperchio in quanto all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente. Rivolgersi a personale qualificato per l'assistenza.





### **Technical Support**

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Floor 6-8, Tower E3, No.1001, Zhongshanyuan Road, Nanshan District, Shenzhen, China. 518052

Website: [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com)

E-mail: [support@tenda.com.cn](mailto:support@tenda.com.cn)

### **Copyright**

© 2022 Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. All rights reserved.

Tenda is a registered trademark legally held by Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Other brand and product names mentioned herein are trademarks or registered trademarks of their respective holders. Specifications are subject to change without notice.

V1.0 Keep for future reference.